

## REPORTS NUMBER OF THE WELLESLEY COLLEGE BULLETIN VOL 37 SEPTEMB

Presently he came to the land of the Turks, (228) and he naked and hungry and having with him nought but somewhat of jewels, bound about his fore-arm. So he went to the bazaar of the goldsmiths and calling one of the brokers, gave him the jewels. The broker looked and seeing two great rubies, said to him, 'Follow me.' So he followed him, till he brought him to a goldsmith, to whom he gave the jewels, saying, 'Buy these.' Quoth he, 'Whence hadst thou these?' And the broker replied, 'This youth is the owner of them.' Then said the goldsmith to the prince, 'Whence hadst thou these rubies?' And he told him all that had befallen him and that he was a king's son. The goldsmith marvelled at his story and bought of him the rubies for a thousand dinars..? ? ? ? ? Whenas thou passest by the dwellings of my love, Greet him for me with peace, a greeting debonair,.? ? ? ? ? But now hath Allah from my heart blotted the love of thee, After for constancy I'd grown a name of wonderment..Chamberlain's Wife, The King and his, ii. 53..They tell that El Hejjaj (70) once commanded the Master of Police [of Bassora] to go round about [the city] by night, and whomsoever he found [abroad] after nightfall, that he should strike off his head. So he went round one night of the nights and came upon three youths staggering from side to side, and on them signs of [intoxication with] wine. So the officers laid hold of them and the captain of the watch said to them, "Who are ye that ye transgress the commandment of the [lieutenant of the] Commander of the Faithful and come abroad at this hour?" Quoth one of the youths, "I am the son of him to whom [all] necks (71) abase themselves, alike the nose-pierced (72) of them and the [bone-]breaker; (73) they come to him in their own despite, abject and submissive, and he taketh of their wealth (74) and of their blood." So the youth returned to his house, and indeed the world was grown black in his eyes and he said, 'My father said sooth.' Then he opened the chamber door and piling up the bricks under his feet, put the rope about his neck and kicked away the bricks and swung himself off; whereupon the rope gave way with him [and he fell] to the ground and the ceiling clove in sunder and there poured down on him wealth galore, So he knew that his father meant to discipline (226) him by means of this and invoked God's mercy on him. Then he got him again that which he had sold of lands and houses and what not else and became once more in good case. Moreover, his friends returned to him and he entertained them some days..I am filled full of longing pain and memory and dole, iii. 15..76. The Khalif El Hakim and the Merchant cccxxxix.? ? ? ? ? I rede thee vaunt thee not of praise from us, for lo! Even as a docktailed cur thou art esteemed of me..ABDALLAH BEN NAFI AND THE KING'S SON OF CASHGHAR. (157)..? ? ? ? ? Thou left'st unto me, after thee, languor and carefulness; I lived a life wherein no jot of sweetness I espied..Therewithal Nouredin's life was troubled; so he arose and donned his clothes, and his host said, "Whither away this night, O my lord?" Quoth Nouredin, "I mean to go to my lodging, and to-morrow I will betake myself to the palace of the Commander of the Faithful and demand my slave-girl." "Sleep till the morning," said the other, "and go not forth at the like of this hour." But he answered, "Needs must I go;" and the host said to him, "[Go] in the safeguard of God." So Nouredin went forth, and drunkenness had got the mastery of him, wherefore he threw himself down on [a bench before one of] the shops. Now the watch were at that hour making their round and they smelt the sweet scent [of essences] and wine that exhaled from him; so they made for it and found the youth lying on the bench, without sense or motion. They poured water upon him, and he awoke, whereupon they carried him to the house of the Chief of the Police and he questioned him of his affair. "O my lord," answered Nouredin, "I am a stranger in this town and have been with one of my friends. So I came forth from his house and drunkenness overcame me." ? ? ? ? ? Nor troops have I nor henchmen nor one to lend me aid Save God, to whom, my Maker, my voice in praise I rear..? ? ? ? ? a. The First Old Man's Story i.? ? ? ? ? ? ? ? ? ? But if my wealth abound, of all I'm held in amity..He gave not over going and the journey was pleasant to him, till they came to a goodly land, abounding in birds and wild beasts, whereupon El Abbas started a gazelle and shot it with an arrow. Then he dismounted and cutting its throat, said to his servant, "Alight thou and skin it and carry it to the water." Aamir answered him [with "Hearkening and obedience"] and going down to the water, kindled a fire and roasted the gazelle's flesh. Then they ate their fill and drank of the water, after which they mounted again and fared on diligently, and Aamir still unknowing whither El Abbas was minded to go. So he said to him, "O my lord, I conjure thee by God the Great, wilt thou not tell me whither thou intendest?" El Abbas looked at him and made answer with the following verses:It chanced one day that one of the horsemen, who had fallen in with the young Melik Shah by the water and clad him and given him spending-money, saw the eunuch in the city, disguised as a merchant, and recognizing him, questioned him of his case and of [the reason of] his coming. Quoth he, 'I come to sell merchandise.' And the horseman said, 'I will tell thee somewhat, if thou canst keep it secret.' 'It is well,' answered the eunuch; 'what is it?' And the other said, 'We met the king's son Melik Shah, I and certain of the Arabs who were with me, and saw him by such a water and gave him spending-money and sent him towards the land of the Greeks, near his mother, for that we feared for him, lest his uncle Belehwan should kill him.' Then he told him all that had passed between them, whereupon the eunuch's countenance changed and he said to the cavalier, 'Assurance!' 'Thou shalt have assurance,' answered the other, 'though thou come in quest of him.' And the eunuch rejoined, saying, 'Truly, that is my errand, for there abideth no repose for his mother, lying down or rising up, and she hath sent me to seek news of him.' Quoth the cavalier, 'Go in safety, for he is in a [certain] part of the land of the Greeks, even as I said to thee.' 156. Khelifeh the Fisherman of Baghdad cccxxxii.? ? ? ? ? Drink ever, O lovers, I rede you, of wine And praise his desert who for yearning doth pine,.? ? ? ? ? 'Tis He who pardoneth errors alike to slave and free; On Him is my reliance in good and evil cheer..?OF THE ADVANTAGES OF PATIENCE..? ? ? ? ? The curtain of delight, perforce, we've lifted through the friend, (143) For tidings of great joy, indeed, there came to us of late..When the appointed day arrived, En Numan sent for Sherik and said to him, "Verily the first part of this day is

past." And Sherik answered, "The king hath no recourse against me till it be eventide." When it evened, there appeared one afar off and En Numan fell to looking upon him and on Sherik, and the latter said to him, "Thou hast no right over me till yonder fellow come, for belike he is my man." As he spoke, up came the Tai in haste and En Numan said "By Allah, never saw I [any] more generous than you two! I know not whether of you is the more generous, this one who became warrant for thee in [danger of] death or thou who returnest unto slaughter." Then said he to Sherik, "What prompted thee to become warrant for him, knowing that it was death?" And he said, "[I did this] lest it be said, 'Generosity hath departed from viziers.'" Then said En Numan to the Tai, "And thou, what prompted thee to return, knowing that therein was death and thine own destruction?" Quoth the Arab, "[I did this] lest it be said, 'Fidelity hath departed from the folk.'" And En Numan said, "By Allah, I will be the third of you, (173) lest it be said, 'Clemency hath departed from kings.'" So he pardoned him and bade abolish the day of ill-omen; whereupon the Arab recited the following verses:..As we stood, behold, up came the lady, and with her a slave-girl. When she saw the young man, she said to him, "Art thou here?" And he answered, "Yes, O my lady." Quoth she, "To-day I am bidden by this man. Wilt thou go with us?" And he replied, "Yes." Then said she, "Thou hast brought me [hither] against my will and perforce. Wilt thou go with us in any event?" (184) "Yes, yes," answered he and we fared on, [all three,] till we came to Er Rauzeh and entered the pavilion. The lady diverted herself awhile with viewing its ordinance and furniture, after which she put off her [walking-]clothes and sat down [with the young man] in the goodliest and chiefest place. Then I went forth and brought them what they should eat at the first of the day; moreover, I went out also and fetched them what they should eat at the last of the day and brought them wine and dessert and fruits and flowers. On this wise I abode in their service, standing on my feet, and she said not unto me, "Sit," nor "Take, eat" nor "Take, drink," what while she and the young man sat toying and laughing, and he fell to kissing her and pinching her and hopping about upon the ground and laughing..? ? ? ? Get thee to patience fair, if thou remember thee of that Whose issues (quoth the Merciful) are ever benedict. (89).So Kemeriyeh cried out to an Afrit of the Afrits and a calamity of the calamities, (240) by name El Ased et Teyyar, (241) and said to him, 'Go with my message to the Crescent Mountain, the abiding-place of Meimoun the Swordsman, and enter in to him and salute him in my name and say to him, "How canst thou be assured for thyself, O Meimoun? (242) Couldst thou find none on whom to vent thy drunken humour and whom to maltreat save Tuhfeh, more by token that she is a queen? But thou art excused, for that thou didst this not but of thine intoxication, and the Shekh Aboutawaif pardoneth thee, for that thou wast drunken. Indeed, thou hast outraged his honour; but now restore her to her palace, for that she hath done well and favoured us and done us service, and thou knowest that she is presently our queen. Belike she may bespeak Queen Es Shuhba, whereupon the matter will be aggravated and that wherein there is no good will betide. Indeed, thou wilt get no tittle of profit [from this thine enterprise]; verily, I give thee good counsel, and so peace be on thee!'"..When the company heard this story, they marvelled thereat with the utmost wonderment. Then the fifth officer, who was the lieutenant of the bench, (113) came forward and said, '[This is] no wonder and there befell me that which is rarer and more extraordinary than this..The Twenty-Eighth and Last Night of the Month.Firouz and his Wife, i. 209..Ishac stared at her and seizing her hand, said to her, 'Know that I am bound by an oath that, when the singing of a damsel pleaseth me, she shall not make an end of her song but before the Commander of the Faithful. But now tell me, how came it that thou abodest with the slave-dealer five months and wast not sold to any, and thou of this skill, more by token that the price set on thee was no great matter?'.47. The Man of Yemen and his six Slave-girls dxcv.? ? ? ? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..An if my substance fail, no one there is will succour me, i. 6..? ? ? ? The season of my presence is never at an end 'Mongst all their time in gladness and solacement who spend,.169. Marouf the Cobbler and his Wife Fatimeh dccccxxxix-Mi.92. El Amin and his Uncle Ibrahim ben el Mehdi dclxxxii..When the boy saw what the treasure-seeker had done with him he committed his affair to God (extolled be His perfection and exalted be He!) and abode perplexed concerning his case and said, 'How bitter is this death!' For that indeed the world was darkened on him and the pit was blinded to him. So he fell a-weeping and saying, 'I was delivered from the lion and the thieves and now is my death [appointed to be] in this pit, where I shall die lingeringly.' And he abode confounded and looked for nothing but death. As he pondered [his affair], behold, he heard a sound of water running with a mighty noise; so he arose and walked in the pit, following after the sound, till he came to a corner and heard the mighty running of water. So he laid his ear to the sound of the current and hearing it a great strength, said in himself, 'This is the running of a mighty water and needs must I die in this place, be it to-day or to-morrow; so I will cast myself into the water and not die a lingering death in this pit.! ? ? ? ? c. Story of the Chief of the Old Cairo Police dcv.? ? ? ? a. The First Old Man's Story iv.? ? ? ? e. The Story of the Portress xviii.? ? ? ? ? Unto me the world's whole gladness is thy nearness and thy sight; All incumbent thy possession and thy love a law of right..El Abbas looked at them and saw the ensigns displayed and the standards loosed and heard the drums beating; so he bade his servant saddle him a charger and look to the girths and bring him his harness of war. Quoth Aamir, "And indeed I saw El Abbas his eyes flash and the hair of his hands stood on end, for that indeed horsemanship (69) abode [rooted in his heart]."So he mounted his charger, whilst Aamir also bestrode a war-horse, and they went forth with the troops and fared on two days. On the third day, after the hour of the mid-afternoon prayer, they came in sight of the enemy and the two armies met and the ranks joined battle. The strife raged amain and sore was the smiting, whilst the dust rose in clouds and hung vaulted [over them], so that all eyes were blinded; and they ceased not from the battle till the night overtook them, when the two hosts drew off from the mellay and passed the night, perplexed concerning themselves [and the issue of their affair]..Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar, ii. 195..Baghdad, El Abbas and the King's Daughter of, iii. 53..N.B.-The Roman numerals denote the volume, the Arabic the page.153. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia icccxxviii.? ? ? ? ? My

heart, since the leave-taking day afflicted, will tell of my case, And my body, for love and desire grown wasted and feeble and frail. Then she changed the measure and improvised the following: Quoth the king, 'Verily, thou makest me long to see him. Canst thou not bring us together?' 'With all my heart,' answered the husbandman, and the king sat with him till he had made an end of his tillage, when he carried him to his dwelling-place and brought him in company with the other stranger, and behold, it was his vizier. When they saw each other, they wept and embraced, and the husbandman wept for their weeping; but the king concealed their affair and said to him, 'This is a man from my country and he is as my brother.' So they abode with the husbandman and helped him for a wage, wherewith they supported themselves a long while. Meanwhile, they sought news of their country and learned that which its people suffered of straitness and oppression..? ? ? ? k. The Blind Man and the Cripple dccccx.? ? ? ? Upon that day my loves my presence did depart;.Now the king's vizier had two daughters, own sisters, the elder of whom had read books and made herself mistress of [all] sciences and studied the writings of the sages and the histories of the boon-companions, (160) and she was possessed of abundant wit and knowledge galore and surpassing apprehension. She heard that which the folk suffered from the king and his despiteous usage of their children; whereupon compassion gat hold upon her for them and jealousy and she besought God the Most High that He would bring the king to renounce that his heresy, (161) and God answered her prayer. Then she took counsel with her younger sister and said to her, 'I mean to contrive somewhat for the liberation of the people's children; and it is that I will go up to the king [and offer myself to him], and when I come to his presence, I will seek thee. When thou comest in to me and the king hath done his occasion [of me], do thou say to me, 'O my sister, let me hear and let the king hear a story of thy goodly stories, wherewithal we may beguile the waking hours of our night, till we take leave of each other.' 'It is well,' answered the other. 'Surely this contrivance will deter the king from his heresy and thou shalt be requited with exceeding favour and abounding recompense in the world to come, for that indeed thou adventrest thyself and wilt either perish or attain to thy desire.'.The old man carried Tuhfeh up [to the dais and seated her] on a chair of gold beside the throne, whilst she was amazed at that which she saw in that place and magnified her Lord (extolled be His perfection and exalted be He!) and hallowed Him. Then the kings of the Jinn came up to the throne and seated themselves thereon; and they were in the semblance of mortals, excepting two of them, who were in the semblance of the Jinn, with eyes slit endlong and jutting horns and projecting tusks. After this there came up a young lady, fair of favour and pleasant of parts; the light of her face outshone that of the flambeaux, and about her were other three women, than whom there were no fairer on the face of the earth. They saluted Tuhfeh and she rose to them and kissed the earth before them; whereupon they embraced her and sat down on the chairs aforesaid..Voyage of Sindbad the Sailor, The Seventh, iii. 224..44. Haroun er Reshid with the Damsel and Abou Nuwas cccxxviii.? ? ? ? My transports I conceal for fear of those thereon that spy; Yet down my cheeks the tears course still and still my case bewray..? ? ? ? O hills of the sands and the rugged piebald plain, Shall the bondman of love win ever free from pain!.Noureddin Ali of Damascus and Sitt el Milan, iii. 3..? ? ? ? My patience underneath the loss of friends and folk With pallor's sorry garb hath clad me, comrades dear..Then she was silent, and when the king heard her speech and profited by that which she said, he summoned up his reasoning faculties and cleansed his heart and caused his understanding revert [to the right way] and turned [with repentance] to God the Most High and said in himself, "Since there befell the kings of the Chosroes more than that which hath befallen me, never, whilst I abide [on life], shall I cease to blame myself [for that which I did in the slaughter of the daughters of the folk]. As for this Shehrzad, her like is not found in the lands; so extolled be the perfection of Him who appointed her a means for the deliverance of His creatures from slaughter and oppression!" Then he arose from his session and kissed her head, whereat she rejoiced with an exceeding joy, she and her sister Dinarzad..? ? ? ? d. The Tailor's Story cxxxvi.? ? ? ? The best of all religions your love is, for in you Are love and life made easeful, untroubled and sincere..? ? ? ? b. The Merchant and his Sons ccccxliv.Then said the Khalif to her, "I lie and my eunuch lieth, and thou liest and thy waiting-woman lieth; so methinks we were best go, all four of us together, that we may see which of us telleth the truth." Quoth Mesrour, "Come, let us go, that I may put this ill-omened old woman to shame (37) and deal her a sound drubbing for her lying." And she answered him, saying, "O dotard, is thy wit like unto my wit? Indeed, thy wit is as the hen's wit." Mesrour was incensed at her words and would have laid violent hands on her, but the Lady Zubeideh warded him off from her and said to him, "Her sooth-fastness will presently be distinguished from thy sooth-fastness and her leasing from thy leasing.".Thereupon they all dismounted and putting off that which was upon them of harness of war, came before El Abbas and tendered him allegiance and sued for his protection. So he held his hand from them and bade them gather together the spoils. Then he took the riches and the slaves and the camels, and they all became his liege-men and his retainers, to the number (according to that which is said) of fifty thousand horse. Moreover, the folk heard of him and flocked to him from all sides; whereupon he divided [the spoil amongst them] and gave gifts and abode thus three days, and there came presents to him. Then he bade set out for Akil's abiding-place; so they fared on six days and on the seventh day they came in sight of the camp. El Abbas bade his man Aamir forego him and give Akil the glad news of his cousin's coming. So he rode on to the camp and going in to Akil, gave him the glad news of Zuheir's slaughter and the conquest of his tribe..As for Mesrour, he gave not over running till he came to the by-street, [wherein was the house] of Aboulhusn el Khelia. Now the latter was sitting reclining at the lattice, and chancing to look round, saw Mesrour running along the street and said to Nuzhet el Fuad, "Meseemeth the Khalif, when I went forth from him, dismissed the Divan and went in to the Lady Zubeideh, to condole with her [for thee;] whereupon she arose and condoled with him [for me,] saying, 'God greaten thy recompence for [the loss of] Aboulhusn el Khelia!' And he said to her, 'None is dead save Nuzhet el Fuad, may thy head outlive her!' Quoth she, 'It is not she who is dead, but Aboulhusn el Khelia, thy boon-companion.' And he to her, 'None is dead

but Nuzhet el Fuad.' And they gainsaid one another, till the Khalif waxed wroth and they laid a wager, and he hath sent Mesroure the sword-bearer to see who is dead. Wherefore it were best that thou lie down, so he may see thee and go and acquaint the Khalif and confirm my saying." So Nuzhet el Fuad stretched herself out and Aboulhusn covered her with her veil and sat at her head, weeping..? ? ? ? How oft of dole have I made moan for love and longing pain, What while my body for desire in mortal peril went!.This story pleased King Shah Bekht and he marvelled thereat; but the vizier said to him, "This story is not more extraordinary than that of the rich man who married his fair daughter to the poor old man." The king's mind was occupied with the [promised] story and he bade the vizier withdraw to his lodging. So he [returned to his house and] abode there the rest of the night and the whole of the following day..INDEX TO THE NAMES OF THE "TALES FROM THE ARABIC".One day, there came a ship and in it a merchant from their own country, who knew them and rejoiced in them with an exceeding joy and clad them in goodly apparel. Moreover, he acquainted them with the manner of the treachery that had been practised upon them and counselled them to return to their own land, they and he with whom they had made friends, (254) assuring them that God the Most High would restore them to their former estate. So the king returned and the folk joined themselves to him and he fell upon his brother and his vizier and took them and clapped them in prison..? ? ? ? All through the day its light and when the night grows dark, My grief forsakes me not, no, nor my heavy cheer..The company marvelled at this story and the ninth officer came forward and said, 'I will tell you a right goodly story I heard at a wedding..Things, The King who knew the Quintessence of, i. 239.78. The Water-Carrier and the Goldsmith's Wife cccxc.So Belehwan the froward abode king in his father's room and his affairs prospered, what while the young Melik Shah lay in the underground dungeon four full-told years, till his charms faded and his favour changed. When God (extolled be His perfection and exalted be He!) willed to relieve him and bring him forth of the prison, Belehwan sat one day with his chief officers and the grandees of his state and discoursed with them of the story of King Suleiman Shah and what was in his heart. Now there were present certain viziers, men of worth, and they said to him, 'O king, verily God hath been bountiful unto thee and hath brought thee to thy wish, so that thou art become king in thy father's stead and hast gotten thee that which thou soughtest. But, as for this boy, there is no guilt in him, for that, from the day of his coming into the world, he hath seen neither ease nor joyance, and indeed his favour is faded and his charms changed [with long prison]. What is his offence that he should merit this punishment? Indeed, it is others than he who were to blame, and God hath given thee the victory over them, and there is no fault in this poor wight.' Quoth Belehwan, 'Indeed, it is as ye say; but I am fearful of his craft and am not assured from his mischief; belike the most part of the folk will incline unto him.' 'O king,' answered they, 'what is this boy and what power hath he? If thou fear him, send him to one of the frontiers.' And Belehwan said, 'Ye say sooth: we will send him to be captain over such an one of the marches.'? ? ? ? ? How many a bidder unto love, a secret-craving wight, How many a swain, complaining, saith of destiny malign,.62. Abdallah ben Maamer with the Man of Bassora and his Slave-girl cclxxxiii. There was once, of old time, in one of the tribes of the Arabs, a woman great with child by her husband, and they had a hired servant, a man of excellent understanding. When the woman came to [the time of her] delivery, she gave birth to a maid-child in the night and they sought fire of the neighbours. So the journeyman went in quest of fire..117. The Righteousness of King Anoushirwan cccclxiv.? ? ? ? f. King Bekhtzeman cccclxi.56. The Ruined Man who became Rich again through a Dream dcxlv. Thy letter reached me; when the words thou wrot'st therein I read, iii. 84..When Ibrahim heard this, he let fetch the thieves and said to them, 'Tell me truly, which of you shot the arrow that wounded me.' Quoth they, 'It was this youth that is with us.' Whereupon the king fell to looking upon him and said to him, 'O youth, acquaint me with thy case and tell me who was thy father and thou shalt have assurance from God.' 'O my lord,' answered the youth, 'I know no father; as for me, my father lodged me in a pit [when I was little], with a nurse to rear me, and one day, there fell in upon us a lion, which tore my shoulder, then left me and occupied himself with the nurse and rent her in pieces; and God vouchsafed me one who brought me forth of the pit.' Then he related to him all that had befallen him, first and last; which when Ibrahim heard, he cried out and said, 'By Allah, this is my very son!' And he said to him, 'Uncover thy shoulder.' So he uncovered it and behold, it was scarred..The Tenth Night of the Month..? ? ? ? ? I saw thee, O thou best of all the human race, display A book that came to teach the Truth to those in error's way..When the evening evened, the king sat in his privy chamber and bade fetch the vizier, who presented himself before him, and the king required of him the promised story. So the vizier answered, "With all my heart. Know, O king, that.?Story of King Suleiman Shah and His Sons..Full many a man incited me to infidelity, i. 205..66. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh cclxxxv. When the evening evened, the king sat in his sitting-chamber and sending for his vizier, bade him relate the story of the wealthy man who lost his wealth and his wit. So he said, "Know, O king, that.? ? ? ? ? The billows of thy love o'erwhelm me passing sore; I sink and all in vain for succour I implore..?STORY OF THE SINGER AND THE DRUGGIST..? ? ? ? ? Whenas the folk assemble for birling at the wine, Whether in morning's splendour or when night's shades descend..? ? ? ? ? Full many a man incited me to infidelity, But I refused, for all the talk wherewith they set on me..94. The Man's Dispute with the Learned Woman of the relative Excellence of the Sexes dclxxxiii.? ? ? ? ? v. The Stolen Purse dccccxcix.126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter cccclxxvii. My heart will never credit that I am far from thee, ii. 275..? ? ? ? ? Thou whose desire possesseth my soul, the love of whom Hold on my reins hath gotten and will not let me free..My watering lips, that cull the rose of thy soft cheek, declare, iii. 134..So, of the heaviness of his wit, he believed her and turning back, went in to the trooper; but she had foregone him, and when he saw her beside her lover, he fell to looking on her and pondering. Then he saluted her and she returned him the salutation; and when she spoke, he was bewildered. So the trooper said to him, 'What ails thee to be thus?' And he answered, 'This woman is my wife and the voice is her voice.' Then he rose in haste and returning to his own house, saw his wife, who had

foregone him by the secret passage. So he went back to the trooper's house and saw her sitting as before; whereupon he was abashed before her and sitting down in the trooper's sitting-chamber, ate and drank with him and became drunken and abode without sense all that day till nightfall, when the trooper arose and shaving off some of the fuller's hair (which was long and flowing) after the fashion of the Turks, clipped the rest short and clapped a tarboush on his head..? ? ? ? Except I be appointed a day [to end my pain], I'll weep until mine eyelids with blood their tears ensue..When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days..Zubeideh, El Mamoun and, i. 199.Quoth Ishac, 'Indeed, this was of thy fair fortune. By Allah, I know not that which thou knowest in this craft!' Then he arose and going to a chest, brought out therefrom striped clothes of great price, netted with jewels and great pearls, and said to her, 'In the name of God, don these, O my lady Tuhfeh.' So she arose and donned those clothes and veiled herself and went up [with Ishac] to the palace of the Khalifate, where he made her stand without, whilst he himself went in to the Commander of the Faithful (with whom was Jaafer the Barmecide) and kissing the earth before him, said to him, 'O Commander of the Faithful, I have brought thee a damsel, never saw eyes her like for excellence in singing and touching the lute; and her name is Tuhfeh.'" (186) 'And where,' asked Er Reshed, 'is this Tuhfeh, who hath not her like in the world?' Quoth Ishac, 'Yonder she stands, O Commander of the Faithful;' and he acquainted the Khalif with her case from first to last. Then said Er Reshid, 'It is a marvel to hear thee praise a slave-girl after this fashion. Admit her, so we may see her, for that the morning may not be hidden.'.So the folk gathered together to them and blamed the lackpenny and said to him, 'Give him the price of that which thou hast eaten.' Quoth he, 'I gave him a dirhem before I entered the shop;' and the cook said, 'Be everything I sell this day forbidden (15) to me, if he gave me so much as the name of a piece of money! By Allah, he gave me nought, but ate my food and went out and [would have] made off, without aught [said I]' 'Nay,' answered the lackpenny, 'I gave thee a dirhem,' and he reviled the cook, who returned his abuse; whereupon he dealt him a cuff and they gripped and grappled and throttled each other. When the folk saw them on this wise, they came up to them and said to them, 'What is this strife between you, and no cause for it?' 'Ay, by Allah,' replied the lackpenny, 'but there is a cause for it, and the cause hath a tail!' Whereupon, 'Yea, by Allah,' cried the cook, 'now thou mindest me of thyself and thy dirhem! Yes, he gave me a dirhem and [but] a quarter of the price is spent. Come back and take the rest of the price of thy dirhem.' For that he understood what was to do, at the mention of the tail; and I, O my brother," added Aboulhusn, "my story hath a cause, which I will tell thee.".When King Shehriyar heard his brother's words he rejoiced with an exceeding joy and arising forthright, went in to his wife Shehrzad and gave her to know of that which his brother purposed, to wit, that he sought her sister Dinarzad in marriage; whereupon, "O king of the age," answered she, "we seek of him one condition, to wit, that he take up his abode with us, for that I cannot brook to be parted from my sister an hour, because we were brought up together and may not brook severance from each other. If he accept this condition, she is his handmaid." King Shehriyar returned to his brother and acquainted him with that which Shehrzad had said; and he answered, saying, "Indeed, this is what was in my mind, for that I desire nevermore to be parted from thee. As for the kingdom, God the Most High shall send unto it whom He chooseth, for that there abideth to me no desire for the kingship.".On this wise I abode a while of time, every day shooting an elephant, whereupon my master came and carried it away, till, one day, as I sat hidden in the tree, there came up elephants without number, roaring and trumpeting, so that meseemed the earth trembled for the din. They all made for the tree whereon I was and the girth whereof was fifty cubits, and compassed it about. Then a huge elephant came up to the tree and winding his trunk about it, tugged at it, till he plucked it up by the roots and cast it to the ground. I fell among the elephants, and the great elephant, coming up to me, as I lay aswoon for affright, wound his trunk about me and tossing me on to his back, made off with me, accompanied by the others; nor did he leave faring on with me, and I absent from the world, till he brought me to a certain place and casting me down from off his back, went away, followed by the rest. I lay there awhile, till my trouble subsided and my senses returned to me, when I sat up, deeming myself in a dream, and found myself on a great hill, stretching far and wide and all of elephants' bones. So I knew that this was their burial-place and that they had brought me thither on account of the bones..O amir of justice, be kind to thy subjects, iii. 24..? ? ? ? I am a man in whom good faith's a natural attribute; The deeds of every upright man should with his speech agree..? ? ? ? d. The Fourth Voyage of Sindbad the Sailor.Then they accosted the owner of the ass and chattered with him and he said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' They offered him a thousand dirhems; but he refused and swore that he would not sell the ass but for that which he had said. They ceased not to add to their bidding, till the price reached five thousand dirhems, whilst their fellow still said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' The money-changer counselled him to sell, but he would not do this and said to him, 'Harkye, gaffer! Thou hast no knowledge of this ass's case. Concern thyself with silver and gold and what pertaineth thereto of change and exchange; for indeed the virtue of this ass passeth thy comprehension. To every craft its craftsman and to every means of livelihood its folk.'.Nor," added the vizier, "is this, O king of the age, more extraordinary or stranger than the story of the king and his chamberlain's wife; nay, the latter is rarer than this and more delightsome.".So she did this and fair fortune aided her and the Divine favour was vouchsafed unto her and she discovered her intent to her father, who forbade her therefrom, fearing her slaughter. However, she repeated her speech to him a second and a third time, but he consented not. Then he cited unto her a parable, that should deter her, and she cited him a parable in answer to his, and the talk was prolonged between them and the adducing of instances, till her father saw that he availed not to turn her from her purpose and she said to him, 'Needs must I marry the king, so haply I may be a sacrifice

for the children of the Muslims; either I shall turn him from this his heresy or I shall die.' When the vizier despaired of dissuading her, he went up to the king and acquainted him with the case, saying, 'I have a daughter and she desireth to give herself to the king.' Quoth the king, 'How can thy soul consent unto this, seeing that thou knowest I lie but one night with a girl and when I arise on the morrow, I put her to death, and it is thou who slayest her, and thou hast done this again and again?' 'Know, O king,' answered the vizier, 'that I have set forth all this to her, yet consented she not unto aught, but needs must she have thy company and still chooseth to come to thee and present herself before thee, notwithstanding that I have cited to her the sayings of the sages; but she hath answered me to the contrary thereof with more than that which I said to her.' And the king said, 'Bring her to me this night and to-morrow morning come thou and take her and put her to death; and by Allah, an thou slay her not, I will slay thee and her also!'.? ? ? ? ? c. The Third Officer's Story dccccxxii. Merry Jest of a Thief, A, ii. 186.

[Kurzgeschichten](#)

[New Silver Song Consisting of One Hundred and Ninety-Two Pages of Beautiful Songs for the Sunday-School](#)

[Twenty-Ninth Annual Catalog of the Aggeler and Musser Seed Company 1922](#)

[Apocalyptic History](#)

[Une Education Manquee Operette En Un Acte](#)

[Zur Reform Des Wehrwesens Bei Den Grossmachten Des Europaischen Continents Eine Militarische Stimme Uber Die Ergebnisse Der Haager Conferenz](#)

[Twenty-Sixth Annual Report of the Michigan Dairymens Association July 1 1909 to June 30 1910](#)

[The Communicants Guide Being a Directory to the Devout Receiving of the Lords Supper](#)

[The Kingsway Geography Readers Vol 2 At Work in Many Lands](#)

[Saint Francois DAssise](#)

[Work for Women](#)

[The Peddlers Boy Or Ill Be Somebody](#)

[Report of the Trial of Thomas Wilson Dorr for Treason Against the State of Rhode Island Containing the Arguments of Counsel and the Charge of Chief Justice Durfee](#)

[Frauds of Papal Ecclesiastics](#)

[The Eagle Vol 11 June 1943](#)

[Transactions of the Institution of Engineers in Scotland Vol 4](#)

[Memorial Services Held in the House of Representatives and Senate of the United States Together with Remarks Presented in Eulogy of Royal Samuel Copeland Late a Senator from New York Seventy-Sixth Congress First Session](#)

[Maternitas a Book Concerning the Care of the Prospective Mother and Her Child](#)

[Beyond the Grave Reviewed by L B Caldwell](#)

[A Century of Christian Service Kensington Congregational Church 1793-1893](#)

[How the Streets Raised Me](#)

[Manns 1927 Annual for Garden and Farm](#)

[Griechische Sakralaltertumer Fur Hohere Lehranstalten Und Fur Den Selbstunterricht](#)

[Detail de Technique Dans Un Drame DEugene Scribe Adrienne Lecouvreur Et Les Influences de 1848 Un These Pour Le Doctorat DUniversite Presentee a la Faculte Des Lettres de LUniversite de Paris](#)

[Wyatts Seeds 1933](#)

[The Boys of the Old Glee Clvb](#)

[The 1938 Hahn-O-Scope](#)

[The Spring Book 1920](#)

[Year Book of the New York Southern Society for the Year 1913-14](#)

[The Palladium 1926](#)

[References on the Significance of the Frontier in American History](#)

[Songs of Travel and Other Verses](#)

[The Lily He Plucked](#)

[Characters of the Right H W Pitt and R B Sheridan](#)

[The Camosun Vol 21 Year 1928-1929](#)

[The Saxifrage 1922 Vol 1](#)

[The Mississippi Doctor Vol 6 Official Organ of the Northeast Mississippi Thirteen Counties Medical Society February 1929](#)

[Star Roses Spring 1952](#)

[Everything for the Fruit Garden Orchard and Lawn](#)

[Legenda 1949](#)

[Vigil 1975](#)

[The Georgetownian Vol 3 A Weekly Newspaper Published by Students of Georgetown College June 1 1918](#)

[History of the First Baptist Church of Cleveland Ohio and an Account of the Celebration of Its Semi-Centennial February 16th-20th 1883](#)

[My Colorful Travels - Ireland A Coloring Book Adventure](#)

[Batalla de Los Arapiles \(Spanish Edition\) La](#)

[The Light That Overcomes Darkness Healing the Child Within!](#)

[Inspired Golf](#)

[From Guidos to Gays A Journey from Americas Heart to Its Anus](#)

[Mary Morland Or the Fortunes and Misfortunes of an Orphan](#)

[Suspenders \(Companion to the Want to Go West Lady Series\)](#)

[The Writers of Knickerbocker New York](#)

[The Year Book of Class 1927-1928](#)

[Dame Curtseys Book of Etiquette](#)

[El Fanatico del Regnum Christi Una Abogada DOS Curas y Un Asesino](#)

[Discipline Within the Civilian and Military Societies A Thesis Presented to the Faculty of the Chaplain School Fort Slocum New York in Partial Fulfillment of the Requirements for the Career Course May 1961](#)

[Eph#275meris or a Diary Astronomical Astrological Meteorological for the Year of Our Lord 1761 Being the First After Bissextile or Leap Year Containing the Planets Motions and Aspects the Lunations Eclipses Solar Ingresses c With a General Ast](#)

[Food Fights for Freedom at Home and Abroad](#)

[Arsenal Cannon Vol 54 January 1940](#)

[Lincoln in Pennsylvania](#)

[Ketogenic Diet for Beginners A Complete Guide with the Best Tips Tricks and Recipes for Weight Loss](#)

[Reasons for Becoming a Baptist Together with a Farewell Letter to His Late Charge](#)

[Everything in Seeds 1889 For the Farm and Garden](#)

[Spelling Made Easy](#)

[Historic Furnishings Report McClintock House First Wesleyan Methodist Church and Stanton House Womens Rights National Historical Park New York](#)

[The Year Book 1922](#)

[The Screech Owl 1943](#)

[Longfellow Birthday Book](#)

[The Experience of a Slave in South Carolina](#)

[A Practical Hand-Book of Electro-Plating](#)

[Teddy-B and Teddy-G the Roosevelt Bears Abroad](#)

[Epitaphs An Unique Collection of Post Mortem Comment Obituary Wit and Quaint and Gruesome Fancy](#)

[Crow Indian Reservation Hearing Before the Committee on Indian Affairs United States Senate Sixty-Second Congress Third Session on S Res 352](#)

[A Treatise on the Motive Powers Which Produce the Circulation of the Blood](#)

[Annals of the Early Settlers Association of Cuyahoga County Ohio 1917 Vol 7](#)

[Some Canadian Questions Studies in Preparation for the First Canadian National Student Conference December 28th-January 2nd 1923](#)

[Frier Bacon and Frier Bungay An Acting Version](#)

[Lippincott Seeds 1914](#)

[The Childrens Hour](#)

[Rapport Au Conseil DAdministration Du Chemin de Fer de Paris a Orleans Sur Sa Mission En Angleterre Et En Belgique \(Decembre 1838\)](#)

[The G H S Chief Vol 4 May 1914](#)

[Motion Picture News Booking Guide and Studio Directory Vol 13 A Record of Pictures and People October 1927](#)

[Ochil Idylls and Other Poems](#)

[Memorial Services Held in the House of Representatives of the United States Together with Remarks Presented in Eulogy of Charles J Colden Late](#)

[a Representative from California Seventy-Sixth Congress First Session](#)

[Cerebro-Spinal Meningitis Report to the State Board of Health Upon an Epidemic in Monroe and Lenawee Counties Michigan And a Study of Some Other Facts Relative to the Cause of the Disease](#)

[Father Finns Carol Book 60 Christmas Songs and Carols Old and New Selected from the Repertory of the Paulist Choristers](#)

[The Circle 1927](#)

[Thoughts on the Present State of French Politics and the Necessity and Policy of Diminishing France for Her Internal Peace and to Secure the Tranquility of Europe](#)

[The Arsenal Cannon Vol 47 June 1936](#)

[New Songs for Male Quartets](#)

[A Primary Astronomy for Schools and Families Adapted to the Capacity of Youth and Illustrated by Nearly Two Hundred Engravings](#)

[A Hand Book or Guide for Strangers Visiting Malta](#)

[Critical Notes on the Authorised English Version of the New Testament Being a Companion to the Authors New Testament Translated from Griesbachs Text](#)

[Do We Believe? An Analysis of a Great Correspondence](#)

[Catalogue 1902 Fruit Shade and Ornamental Trees](#)

[A Report on the Culture of Hemp and Jute in the United States With Statements Concerning the Practice in Foreign Countries the Preparation of the Fiber for Market and Remarks on the Machine Question](#)

[Bridging the Skies](#)

[Cups and Spoons A Collection of Tested and Approved Recipes](#)

[1941 Footprints](#)

[Travels at Home and Abroad Vol 1 The First Trip to Jamaica The San Francisco Fire Trip The Mexican Trip](#)

[To Make Bad Negatives Into Good Elementary Lessons for Beginners in Photography Simply Told](#)

---